

# WAARSCHUWING!



**VBK**  
Vereniging van Belgische Karpvissers vzw

Beste visser



De vissen die jij vangt, willen wij ook vangen. Zet ze daarom ongeschonden terug. Wij zullen dat ook doen voor jou. Zo kunnen we nog jaren samen genieten van de hengelsport.

De faciliteiten waar u en ik van kunnen genieten zijn tot stand gekomen na jarenlange dialoog met de overheid. Gelieve de visserijwetgeving daarom na te leven!

Bedankt namens alle Belgische sportvissers en het VBK (Vereniging van Belgische Karpvissers vzw).

Cher Pêcheur

Chaque pêcheur aimerait prendre les poissons que vous prenez! Il est impératif que tout le monde relâche ses prises, pour que l'équilibre persiste et profite encore aux futurs générations.

Nous vous prions donc de remettre les poissons à l'eau immédiatement après capture.

Ainsi nous pourrions encore jouir longtemps de cette passion qui nous anime tous ... la pêche !

Les facilités dont nous, vous et moi, disposons aujourd'hui sont le fruit de longues négociations avec le gouvernement.

Nous vous demandons des lors de respecter la législation !

Nous vous sommes reconnaissant dans cette démarche, au nom de tous les pêcheurs belges et de toutes les associations des Carpistes Belges ASBL (VBK).

\*\*\*\*\*

Lieber Angler



Den Fisch den du fängst, würden wir auch noch gerne fangen. Bitte setze ihn wieder unbeschadet zurück in das Wasser. Wir werden das gleich auch für dich machen. Auf diesem Wege können wir den Angelsport gemeinsam auch noch in den nächsten Jahren genießen.

Die Rechte, die du und ich genießen, wurden nach Jahrelangen Verhandlungen mit der Regierung genehmigt.

Bitte respektiere die Fischereigesetze!

Wir Bedanken uns im Namen des belgischen Sportanglers und im Namen VBK (der Vereinigung der belgischen Karpfenangler).

\*\*\*\*\*

Dear angler



The fish that you catch, we would also like to catch. Please put them back in the water unharmed. We will do the same for you. This way we can enjoy the sport of fishing together for years to come.

The facilities that you and I enjoy, have been established after years of negotiations with the government. Please respect the fishing legislation! We thank you on behalf of the Belgian sport fishermen and the Union of Belgian Carp Anglers (VBK).

\*\*\*\*\*

Drogi rybak



Ryby ktore lowisz chcialbym tez zlowic, dlatego po zlapaniu wrzuc je z powrotem do wody. Ja zrobie to tez dla Ciebie, abysmy przez jeszcze wiele lat mogli wspolnie cieszc sie tym sportem.

Dogodne warunki w rybolostwie, jakimi ja i Ty mozemy sie cieszc, powstaly dzieki wieloletniemu dialogowi z naszymi wladzami, dlatego zadamy respektowania ustalonych regol i praw.

Dziekuje w imieniu wszystkich rybakow oraz Belgijskiego Klubu Rybakow na Karpia (VBK).

\*\*\*\*\*